

第十課故事文：我在這裡，請差遣我

在英國的馬雅各醫生

1836年3月18日出生的馬雅各醫生（Dr. James Laidlaw Maxwell，公元1836～1921年）是第一位在台灣宣教的蘇格蘭醫療宣教師。他以優秀的成績畢業於愛丁堡大學（Edinburgh University），之後還到柏林及巴黎大學之醫學院進修深造。他學成回國後擔任伯明罕醫院（General Hospital Birmingham）的駐院醫師。1862年正當他執醫生涯開始邁向高峰，他決定前往一個未知的場域去行醫。原來，擁有到東亞宣教經驗的杜嘉德牧師（Rev. Carstairs Douglas，1830～1877），他為了招募具有醫學背景的傳教人才前往台灣，多次寫信給差會，要求派宣教師到台灣，並在英國各地的長老教會四處奔波，後來馬雅各得知這消息之後，他接受上帝的呼召，向英國長老教會海外宣教委員會提出申請，希望前往海外成為一位海外醫療宣教師。馬雅各毅然決然地辭去人人稱羨的工作，離開伯明罕醫院醫院，他把人生最精華的時光獻給上帝。

來台灣的小轉折

1863年夏天，當年27歲的馬雅各與杜嘉德一同搭乘波羅乃西號（Polonaise）輪船，在英國的岸邊向故鄉以及親人們辭別，歷經四個多月的航行，度過了艱苦與搖晃的船上生活後，抵達第一站中國上海，在那裡停留不到一個月，就隨即前往廈門宣教區。由於杜嘉德發現台灣大多數地區的漢人多從漳州、廈門一帶移民而來，言語溝通沒有障礙，杜嘉德當時建議英國長老教會將台灣納入廈門宣教區。馬雅各最主要的時間和精神都用在學習廈門和台灣通用的語言，以準備到台灣宣教。可是當時馬雅各未具有受封立牧師的身分，根據英國長老教會海外宣教委員會規定，派往海外地區宣教的宣教師必須具有受封立的宣教師陪同，才能進行台灣的宣教工作。馬雅各礙於規定只好在廈門耐心等候，他先在此地一面宣教，同時把握時間學習語言。馬雅各在廈門一等就將近一年半，由於當時發生戰亂，廈門宣教區工作由於受波及被迫暫停。1865年5月28日，馬雅各終於正式受母會英國長老教會派遣來台灣宣教。

在台南府城遭受迫害

馬雅各正式受派來台灣之前，曾經與一行人從打狗（今高雄港）上岸考察過台灣的宣教環境，他們評估台南府城最適合作為宣教中心。馬雅各醫生一行來到台南府城落腳，1865年6月16日在府城西門外的看西街上租了一間民宅（現今台南市仁愛街43號），這是長老教會在台灣醫療宣教之始。不過，當時台灣人民的氛圍普遍仇外，會稱外國人為「番」。當時基督教在全球宣教的處境多少會被當地民眾認為夾雜一些其他的糾葛，好比說軍事、經濟侵略以及不平等條約等等，因此來台灣的宣教師也必須花更多的心力與愛心

來化解疑慮。

馬雅各是最早把外科手術引入台灣的人，他在看西街行醫、講道，以開刀的方式治療白內障、腎結石等疾病，令首次見到開刀手術的民眾驚呼連連，消息傳出後來看病的民眾越來越多。然而當時民眾對於西方醫學相當陌生，馬雅各幫人開刀動手術的醫療行為，影響當地漢藥行以及漢醫的生意。於是漢醫四處造謠馬雅各這位紅毛醫師「挖人眼睛、拿人心肝來做藥」，民眾受到挑撥包圍看西街租屋處，引發大暴動，史稱「看西街事件」。清廷知縣找上門來，請馬雅各在三日內撤離，因此他們不得不轉移陣地。

旗後醫療傳道

在台南府城的宣教大門看似被謠言關上了，不過上帝總是會為人再開另外一道門。馬雅各一行人逃到英國領事館保護的旗後（今高雄旗津），他們先租下一間店面，由杜嘉德牧師主持禮拜，繼續行醫傳教。隔年馬雅各在旗後山腰買地建立醫館和禮拜堂。「打狗禮拜堂」後方容有一個納八張病床的獨立空間，即現今「旗後教會」的前身。當時的打狗已經成為國際通商口岸，由於清朝政府和英法兩國簽訂天津條約，台灣必須開放打狗等港口，允許外國通商和傳教，不但有各國領事館進駐，也有來自世界各地的外國人士，當地民眾對外來文化漸漸能包容，對馬雅各的接受度也相對提高，讓他能安定工作，擴展事工。

向平埔族宣教

其實早在西元1865年，馬雅各考察台灣的宣教環境時，就曾經在台灣府海關的朋友必麒麟先生（Pickering）的帶領下前往台南東北山區（現今新市、崗仔林一帶），拜訪平埔族的村落，他發現樸實的原住民，比漢人更能夠接受福音，這幾次的探訪大受平埔族人歡迎。馬雅各在台南府城的傳教工作遭逢挫折時，轉向平埔族人宣揚福音，他傳福音的腳蹤遍及平埔族各部落。為了向平埔族展開醫療宣教，馬雅各花許多心力，短短幾年，馬雅各設立了三個宣教區。其中有兩個平埔族與馬雅各有密切的接觸，分別為西拉雅平埔族（Siraya）與巴宰平埔族（Pazeh）。西拉雅平埔族人分散於木柵、內門、柑仔林、崗仔林、拔馬及頭社一帶，即是府城東方山崗教區。曾經有兩名來自內門鄉木柵的西拉雅少女，他們受雇於馬雅各的家中幫忙家務。他們每隔兩週就與馬雅各一同拜訪平埔族的部落，協助當地改善衛生，並且指導婦女閱讀羅馬拼音文字，激起原住民火熱的心建立教會，教勢日漸增長。巴宰族原本不肯接受福音，卻因為巴宰族的部落頭目的腳部意外受了槍傷，經必麒麟先生介紹，在馬雅各醫師無私治療之下，順利康復，而使福音藉著愛而進入巴宰族人心，決定接受基督教的信仰，進而打開了大社、埔社、內社、牛眠山及大浦等地，成為台灣中部山地教區。馬雅各醫生就在二老口醫館禮拜堂著手開設信徒造就班，在嘉南平原的竹仔腳一帶開拓傳道，是為嘉南平原教區。

持續至今的福音事工

馬雅各除了醫療之外，在教育方面也是貢獻良多，由於當時的信徒大多沒有受過漢學教育，因此他們不認識字，無法閱讀當時用中國古文翻譯的《文理聖經》。馬雅各為了要培育信徒讀聖經，他使用羅馬字拼出台灣話，著手翻譯新約全書，不過最後得以順利出版是由於巴克禮牧師（Thomas Barclay）接續翻譯工作。1880年，當時人已經在英國的馬雅各奉獻給台灣第一台印刷機，並由巴克禮牧師著手拼裝而成，並且教導台灣人使用，發行了台灣報業史上第一份報紙《台灣府城教會報》。1871年11月，馬雅各離開台灣返回英國，他所建立的宣教事工由後面來的宣教師傳承下去，他的二兒子馬雅各二世也在1900年來台灣繼承父業，主持現今的新樓醫院。聖經說：「傳福音的人，他們的腳蹤多麼佳美！」（羅馬書十15）願所有為上帝國撒下的福音種子，都能發芽、生長、結實，願上帝再次親手延續台灣基督長老教會下一個宣教150週年。

參考資料

潘稀祺，《台灣宣教之父：馬雅各醫生傳》，台南：新樓醫院，2004。

陳儀智，〈台灣宣教之父——馬雅各醫生〉，《新使者雜誌》第54期，1999年10月。

陳永興，《台灣醫界人物誌》，台北：望春風文化，2004。